



# Typenschein Auszug

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Typengenehmigungsnummer    | 6SC807   |
| Typengenehmigung erteilt   | 20000414   |
| gültig für Importdatum bis | 20040630   |
| Erweiterung TG vom:        | 0  |
| 01 EFKO-Code               | 60   |
| 01 Fahrzeugart             | MOTORRAD   |
| 02 Fahrzeugsubart Code     | 0  |
| 04 Marke                   | SACHS  |
| 04 Typ                     | ZZ 125   |
| 05 Typ; Variante/Version   | 660; Version 2 (Strasse, 45 km/h)                    |
| 06 Vorziffer               | WSF660A20.....                                       |
| 07 Karosserieform Code     | 0  |
| 10 EFKO-Code               | 4002   |
| 10 Hersteller              | SACHS FAHRZ.U.MOTORENTECHNIK GMBH, D-90441 NUERNBERG |
| 11 Herstellerplakette      | rechts, am Knotenblech zum Lenkkopfrohr              |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, am Lenkkopfrohr                              |
| 14 Achsen/Räder            | '2/2   |
| 15 Getriebe 1              | m3   |
| 15 iA 1                    | 3,50   |
| 16 Fahrzeug Vmax mech von  | 45   |
| 16 Fahrzeug Vmax mech bis  | 0  |
| 16 Fahrzeug Vmax autom von | 0  |
| 16 Fahrzeug Vmax autom bis | 0  |
| 17 Handbremse Z1           | hydr., 1-Scheibe (geschlitzt), auf VR                |



|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 18 Fussbremse Z1                      | hydr., 1-Scheibe (geschlitzt), auf HR |
| 21 Motor Marke                        | MINARELLI                             |
| 21 Motor Typ                          | 4BN (DT 125 SACHS)                    |
| 22 Bauart                             | 2-Takt / 1 / Monoblock                |
| 22 Bauart Treibstoff                  | B                                     |
| 23 Hubraum                            | 124                                   |
| 24 Leistung kW                        | 3.31                                  |
| 24 Leistung n                         | 6530                                  |
| 25 Md. max Nm                         | 4.83                                  |
| 25 Md. max n                          | 6530                                  |
| 26 Abgasreinigung                     | integriert in VS                      |
| 27 Schalldämpfer 1 Art                | VS                                    |
| 27 Schalldämpfer 1 Bez                | 1/4GX-01 mit integriertem Katalysator |
| 28 Schalldämpfer 2 Art                | HS                                    |
| 28 Schalldämpfer 2 Bez                | 1/4FU                                 |
| 29 Motorkennzeichen                   | 4BN                                   |
| 29 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | links, hinten oben am Getriebegehäuse |
| 32 Abstellstütze                      | Seitenständer                         |
| 33 Diebstahlsicherung                 | Zünd-/Lenkschloss                     |
| 35 Länge von                          | 2190                                  |
| 35 Länge bis                          | 0                                     |
| 36 Breite von                         | 800                                   |
| 36 Breite bis                         | 0                                     |
| 37 Höhe von                           | 1090                                  |
| 37 Höhe bis                           | 0                                     |



|                          |  |
|--------------------------|--|
| 38 Überhang vorne von    | 0  |
| 38 Überhang vorne bis    | 0  |
| 39 Überhang hinten von   | 0  |
| 39 Überhang hinten bis   | 0  |
| 40 Abstand Achse 1-2 von | 1420   |
| 40 Abstand Achse 1-2 bis | 0  |
| 41 Spur Achse 1 von      | 0  |
| 41 Spur Achse 1 bis      | 0  |
| 42 Spur Achse 2 von      | 0  |
| 42 Spur Achse 2 bis      | 0  |
| 44 Leergewicht von       | 200  |
| 44 Leergewicht bis       | 0  |
| 45 Garantiegewicht von   | 320  |
| 45 Garantiegewicht bis   | 0  |
| 46 Achsgarantie v von    | 110  |
| 46 Achsgarantie v bis    | 230  |
| 46 Achsgarantie h von    | 0  |
| 46 Achsgarantie h bis    | 0  |
| 48 gebremst mech         | 0  |
| 48 gebremst autom        | 0  |
| 49 ungebremst mech       | 0  |
| 49 ungebremst autom      | 0  |
| 50 Seitenwagenbetrieb    | nein   |
| 52 Reifen Felgen         | v= 110/70ZR17 54W; 3.00x17;  |
| 53 Reifen Felgen         | h= 150/60ZR17 66W; 3.50x17 oder 4.00x17  |
| Bemerkungen Z1           | 15/16/24) Getriebe m3, orig. m6 mit blockierten Gängen 4-6, sowie Drehzahlbegrenzung |



**Bemerkungen Z3**

22) Kotflügelverlängerung hinten erforderlich

---

**Bemerkungen Z18**

Eintrag Fz-Ausweis:

---

**Bemerkungen Z19**

118 - Geschwindigkeit max. 45 km/h; Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

---